

МОСГОРСПРАВКА МОССОВЕТА

Отдел газетных вырезок

ул. Кирова, 26/б

Телеф. 93-69

Вырезка из газеты

ПРАВДА ВОСТОКА

от 6 ЯНВ. 40

Ташкент, Узбек. ССР Газета №

НАКАНУНЕ ЮБИЛЕЯ А. НАВОИ

В Совнарком Узбекской ССР под председательством тов. А. Абдурахманова состоялось совещание о подготовке к юбилею великого узбекского поэта и мыслителя Алишера Навои.

Ученый секретарь юбилейного комитета, поэт-орденоносец Хамид Алимджан сообщил о проделанной комитетом работе. В развернувшихся затем прениях приняли участие представители братских республик — писатели, литературоведы, переводчики.

О близости произведений Навои грузинскому народу говорил проф. К. Чичинадзе.

— Алишер Навои, — сказал он, — по силе своего могучего таланта принадлежит к таким гигантам поэзии, как Шота Руставели, создавший бессмертную поэму «Витязь в тигровой шкуре». Навои знают и любят в Грузии. Еще в XVIII веке Сандро Шеннвили, переводя на грузинский язык поэму «Бахрам Гур», восхищался изумительным поэтическим мастерством ее автора. В Тбилиси создан комитет по проведению юбилея Навои. Виднейшие ученые — профессора Абуладзе, Коклядзе и многие другие работают над изучением творчества узбекского поэта. К юбилейным дням выйдет зна-

менитая поэма «Фархад и Ширин» (в переводе К. Чичинадзе) и сборник лирических стихов.

Об огромном влиянии Алишера Навои на азербайджанскую литературу говорил заместитель председателя азербайджанского филиала Академии наук СССР тов. Якубов. К юбилею Навои в Азербайджане будет издан ряд произведений поэта и труды ученых о его творчестве.

Народный артист СССР Р. М. Глиэр в своем выступлении сказал, что он в содружестве с молодым узбекским композитором, орденоносцем Т. Садьковым написал музыку к опере «Лейли и Меджнун» по одноименной поэме Навои. В 1940 году эта опера будет поставлена на сцене Узбекского театра оперы и балета.

Поэт-орденоносец Л. Пеньковский, сообщил, что перевод поэмы «Фархад и Ширин» на русский язык будет им закончен в сентябре этого года.

В конце совещания с заключительной речью выступил председатель Совнаркома УзССР тов. А. Абдурахманов.

Совещание вынесло решение о созыве в конце февраля расширенного заседания юбилейного комитета с участием поэтов, переводчиков произведения Навои на языки народов СССР.